文字及图片确认
无误同意制作
签字

凉菜 Cold Dish

老醋黄瓜 ¥28 例 Ptn
Marinated Cucumber

素什锦 ¥28 例 Ptn
Vegetable Salad

蜜汁小番茄 ¥28 例 Ptn
Honey Marinated Cherry Tomato

古法陈醋紫茄 ¥36 例 Ptn
Marinated Purple Eggplant with Vinegar

四喜烤麸 ¥38 例 Ptn
Marinated Wheat Gluten Cubes with Peanuts and Black Fungus

小馆熟醉小龙虾 ¥148 例 Ptn
Marinated Crayfish in Rice Wine

老醋海蜇头 ¥48 例 Ptn
Marinated Jellyfish Head

白切猪肝 ¥48 例 Ptn
Sliced Pork Liver with Chili Oil and Soy Sauce

糖醋排骨 ¥48 例 Ptn
Deep-fried Pork Rib with Sweet and Sour Sauce

川味牛腱 ¥68 例 Ptn
Poached Beef Shank with Chili Oil and Soy Sauce

热菜 Hot Dish

三两牛肉烧豆面 ¥68 例 Ptn
Braised Beef and Mung Bean Noodle

菜脯鱿鱼蒸肉饼 ¥78 例 Ptn
Steamed Squid and Pork with Dried Radish

生炒糯米蒸排骨 ¥78 例 Ptn
Steamed Pork Rib with Glutinous Rice

椒圈蒸白鱼（半条） ¥168 例 Ptn
Steamed White Sharpbelly River Fish with Green Pepper and Soy Sauce

砂锅菜 Casserole Dish

砂锅淮扬全家福 ¥88 例 Ptn
Poached Pork Rind with Bean Curd, Bamboo, Black Fungus and Small River Shrimp

砂锅青菜狮子头（3 粒） ¥48 例 Ptn
Poached Pork Meatballs with Green Vegetable (3 Pieces)

砂锅沙姜焗鸡肉 ¥58 例 Ptn
Braised Chicken with Sand Ginger and Soy Sauce

砂锅萝卜丝煮鲜蛏 ¥58 例 Ptn
Poached Fresh Razor Clam with Shredded Turnip

砂锅芋头排骨 ¥78 例 Ptn
Braised Pork Spare Ribs with Taro

砂锅仔姜猪蹄 ¥78 例 Ptn
Braised Pork Trotter with Young Ginger

砂锅小土豆烧牛腩 ¥88 例 Ptn
Braised Beef Brisket with Baby Potato

时蔬 Vegetable

青椒茭白毛豆 ¥36 例 Ptn
Stir-fried Wild Water Shoots with Green Pepper and Edamame

清炒时蔬 ¥36 例 Ptn
Stir-fried Seasonal Vegetable

椒圈酱油白灼生菜 ¥36 例 Ptn
Poached Lettuce with Green Pepper and Soy Sauce

主食 Rice & Noodle

小馆鱼汤面 ¥18 位 Ind
Fish Noodle Soup

扬州什锦炒饭 ¥48 例 Ptn
Yangzhou Fried Rice

五常大米（碗） ¥6 位 Ind
Steamed Rice

例汤 Soup

砂锅千张结包炖老鸡 ¥68 例 Small Ptn ¥108 半只 Large Ptn
Poached Chicken Soup with Pork and Tofu Roll

金线莲炖水鸭 ¥32 位 Ind
Double Boiled Duck Soup with Marbled Jewel Orchid

青橄榄炖排骨 ¥36 位 Ind
Double Boiled Pork Rib Soup with Green Olive

点心及甜品 Dim Sum & Dessert

沙棘汁有机银耳 ¥28 位 Ind
Stewed Organic Tremella with Sea Buckthorn Sauce

小馆绿豆糕（3 只） ¥20 例 Ptn
Mung Bean Cake (3 pieces)

小鲜肉（3 粒） ¥38 例 Ptn
Baked Pork Floss Cake (3 Pieces)

自制老酸奶 ¥12 位 Ind
Homemade Yogurt

有权利归属中创至道

文字及图片确认
无误同意制作
签字

融小馆
JIANGNAN WOK RONG SOCIAL

招牌菜
Signature Dish

小馆熏鱼 ¥58 例 Ptn
Deep-fried River Fish

金陵盐水鸭 ¥48 例 Ptn
Nanjing Salted Duck

宫保虾球 ¥88 例 Ptn
Kung Pao Shrimp Ball

椒麻牛三件 ¥98 例 Ptn
Boiled Tripe, Beef Shank with Lettuce and Sichuan Pepper in Stock

砂锅酸菜鸭血烧肥肠 ¥68 例 Ptn
Braised Pork Intestine with Pickled Vegetable and Duck Blood

砂锅梅干菜红烧肉 ¥98 例 Ptn
Braised Pork with Dried Vegetable

铁皮石斛炖肉汁 ¥32 位 Ind
Double Boiled Minced Pork and Dendrobium Flavoured Soup

小馆阳春面 ¥18 位 Ind
Fish Noodle Soup

淮扬小笼包（3只） ¥28 例 Ptn
Huaiyang Xiaolongbao (3 Pieces)

韭黄鲜虾春卷（3只） ¥28 例 Ptn
Spring Roll with Shrimp and Chinese Chive (3 pieces)

酒水
Beverage List

软饮 Soft Drink

	瓶 Btl
可乐 330ml Coca Cola	¥12
零度 330ml Coke Zero	¥12
雪碧 330ml Sprite	¥12
（好望水）气泡果汁望桃花 300ML "Hope" Sparkling Water - Peach	¥18
（好望水）气泡果汁望山楂 300ML "Hope" Sparkling Water - Hawthorn	¥18
（好望水）气泡果汁望梅好 300ML "Hope" Sparkling Water - Waxberry	¥18
（好望水）气泡果汁望杏福 300ML "Hope" Sparkling Water - Apricot	¥18
天然矿泉水 330ml Still Water	¥25
天然气泡水 330ml Sparkling Water	¥25

果汁 Fresh Juice

	杯 Gls	瓶 Btl
鲜榨西瓜汁 Watermelon	¥18	¥78
百香果汁 Passion Fruit	¥18	¥78
胡萝卜鲜橙混合果汁 Carrot and Orange	¥25	¥90
鲜榨橙汁 Orange	¥35	¥120

冰茶 Iced Tea

缤纷柠柚 Lemon and Grapefruit	¥20	¥80
可爱百香果菠萝头 Passion Fruit and Pineapple	¥20	¥80
果蔬 Lemonade with Seasonl Fruit	¥16	

茶 Tea

	位 Ind
菊花 Chrysanthemum	¥15
郁香茉莉花 Jasmine	¥15
熟普 Pu'er	¥78
兰香沉韵铁观音 Tie Guanyin	¥78
武夷水仙 Narcissus	¥78

时令热饮 Seasonal Beverage

		瓶 Btl
五谷杂粮 Mixed Grain	¥18	¥78
玉米汁 Corn	¥18	¥78

（清谷田园）复合乳酸菌果汁 Edenview Lactobacillus Juice

桃味 330ML Peach	¥28
猕猴桃味 330ML Kiwi	¥28
草莓味 330ML Strawberry	¥28
芒果味 330ML Mango	¥28

茶位费：15元/人
Cover Charge: RMB 15 /Person

可选：菊花茶、茉莉花茶，
果蔬水及湿巾一份，每桌一份水果。

Optional Tea: Chrysanthemum Tea, Jasmine Tea, Fruit and Vegetable Flavoured Water, Wet Tissue, Fresh Fruit Plate.

啤酒 Beer

	瓶 Btl
青岛金质 Tsingtao	¥20
百威 Budweiser lager	¥20
喜力 Heineken	¥20
科罗娜 Corona	¥20

中国白酒 Chinese Liquor

香格里拉香酿 Shangri-La Chinese Spirit	¥568

台号 Table No. _____
用餐人数 No. of Guests _____

猪肉 Pork　花生 Peanut　豆类 Bean
辣椒 Spicy　海鲜 Seafood　自然天成 RIN

打包盒（小） To-go Box (Small)	¥3 个	一次性湿毛巾 Wet Towel	¥2 包
打包盒（大） To-go Box (Large)	¥4 个	纸质拎袋 Paper Bag	¥4 个

如您对某种食物过敏，请在点单前告知服务员。
If you have any food allergies, please inform your server prior to ordering.

菜单内价格为人民币且已包含所有税费。
菜品图片仅供参考，请以实际出品为准。
All prices are in RMB and all-inclusive.
All photographs in this menu are for illustration purposes only.

菜品供应时间 11:30-14:00 17:30-21:00
饮品供应时间 11:30-21:00

地址：福州市鼓楼区新权南路9号香格里拉酒店2层
电话：8798 8888转6299
Add: Level 2, 9 Xin Quan Nan Road, Fuzhou
Tel: 8798 8888 ext. 6299

有权利归属中创至道所